

**PROTOCOLLO D'INTESA**

**PER LA COSTITUZIONE A TITOLO GRATUITO NON ESCLUSIVO  
DEL DIRITTO D'USO DI PROGRAMMI APPLICATIVI**

**Tra**

la **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia** (di seguito denominata "*amministrazione concedente*"), con sede in Trieste, Piazza Unità d'Italia 1, codice fiscale n. 80014930327, nella persona del dott. Maurizio Blancuzzi, nato a Udine l'11 febbraio 1962, il quale interviene in nome e per conto della stessa nella sua qualità di Direttore del Servizio Sistemi informativi ed e-government;

**e**

la **Provincia Autonoma di Trento** (di seguito denominata "*amministrazione utilizzatrice*"), con sede in Trento, Piazza Dante 15, codice fiscale n. 00337460224, nella persona del dott. Sergio Bettotti, nato a Rovereto (TN) il 21 settembre 1962, il quale interviene in nome e per conto della stessa nella sua qualità di Dirigente Generale del Dipartimento Innovazione, ricerca e I.C.T., autorizzato alla sottoscrizione del presente atto con deliberazione della Giunta provinciale n. \_\_\_\_\_ di data \_\_\_\_\_;

**VISTI**

- l'articolo 4 del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39, recante "Norme in materia di sistemi informativi automatizzati delle amministrazioni pubbliche, a norma dell'articolo 2, comma 1, lettera mm, della legge 23 ottobre 1992, n. 421", così come modificato dall'articolo 176 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196;
- l'articolo 25, primo comma, della legge 24 novembre 2000, n. 340, recante "Disposizioni per la delegificazione di norme e per la semplificazione di procedimenti amministrativi - Legge di semplificazione 1999";
- l'articolo 1 della direttiva ministeriale 19 dicembre 2003, recante "Sviluppo ed utilizzazione dei programmi informatici da parte delle pubbliche amministrazioni";
- gli articoli 68, 69 e 70 del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, recante "Codice dell'Amministrazione Digitale" e successive modificazioni ed integrazioni;
- l'articolo 2 del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 31 maggio 2005, recante "Razionalizzazione in merito all'uso delle applicazioni informatiche e servizi ex articolo 1, commi 192, 193 e 194, della legge n. 311 del 2004 (legge finanziaria 2005)";

## **PREMESSO**

- che l'*amministrazione concedente* è titolare del programma applicativo denominato Card Management System (di seguito "*il programma*"), soluzione informatica sviluppata dalla propria società in house Insiel S.p.A. per la gestione del ciclo di vita della Tessera Sanitaria - Carta Regionale dei Servizi (TS-CRS);
- *il programma*, in osservanza delle norme vigenti in materia, è stato sviluppato appositamente per soddisfare le esigenze funzionali dell'*amministrazione concedente*, che ne ha acquisito il diritto di proprietà e di sfruttamento economico;
- l'*amministrazione utilizzatrice*, a seguito delle verifiche effettuate, ha espresso all'*amministrazione concedente* una valutazione positiva circa l'opportunità di utilizzare *il programma* per il soddisfacimento delle proprie esigenze di automazione, pur tenendo conto delle necessarie personalizzazioni, e ne ha pertanto richiesto il riuso;
- l'*amministrazione concedente*, alla luce delle norme sopra richiamate e delle finalità dalle stesse perseguite, ha accolto la richiesta come sopra formulata;

Tutto ciò premesso e considerato, quale parte integrante e sostanziale del presente atto, le parti, come sopra rappresentate, convengono e stipulano quanto segue:

### **ART. 1 (Oggetto)**

1. L'*amministrazione concedente* concede all'*amministrazione utilizzatrice* il diritto di utilizzare, a tempo indeterminato e a titolo gratuito e non esclusivo, *il programma*, completo della relativa documentazione, a decorrere dalla data di sottoscrizione del presente atto e con le modalità di seguito indicate.

### **ART. 2 (Messa a disposizione del programma)**

1. L'*amministrazione concedente*, direttamente o per il tramite della propria società in house Insiel S.p.A., metterà a disposizione dell'*amministrazione utilizzatrice* *il programma* in formato sorgente e la relativa documentazione entro 60 giorni dalla data di sottoscrizione del presente atto.
2. *Il programma* verrà installato a cura e spese dell'*amministrazione utilizzatrice*, direttamente o per il tramite della propria società in house Informatica Trentina S.p.A.

### **ART. 3 (Titolarietà del programma)**

1. Salvo quanto pattuito con il presente atto, i diritti di proprietà, di utilizzazione e di sfruttamento economico del *programma* rimangono in via esclusiva in capo all'*amministrazione concedente*.

**ART. 4**  
**(Brevetti, diritti di autore, proprietà intellettuale)**

1. L'*amministrazione concedente* garantisce che *il programma* è di propria esclusiva proprietà e che il perfezionamento del presente atto non costituisce violazione di diritti di titolarità di terzi.
2. Pertanto l'*amministrazione concedente* manleva e tiene indenne l'*amministrazione utilizzatrice* da ogni responsabilità nel caso in cui venga promossa un'azione giudiziaria da parte di terzi che vantino diritti d'autore, di marchio e/o di brevetti italiani e stranieri sul programma.
3. L'*amministrazione utilizzatrice* prende atto che *il programma* è protetto da diritto d'autore e dagli altri diritti di privativa applicabili alla fattispecie.

**ART. 5**  
**(Responsabilità)**

1. L'*amministrazione utilizzatrice* dichiara, in esito alle verifiche effettuate sotto il profilo tecnico, funzionale-organizzativo ed economico, di ben conoscere *il programma*, i codici sorgente e le relative specifiche tecniche e funzionali e di ritenerli, sulla base di tali verifiche, idonei a soddisfare le proprie esigenze, anche tenuto conto delle personalizzazioni che si rendono necessarie.
2. L'*amministrazione utilizzatrice* solleva l'*amministrazione concedente* da qualsiasi responsabilità per eventuali danni, diretti e indiretti, materiali e immateriali, che la stessa *amministrazione utilizzatrice*, o i terzi, dovessero subire per l'utilizzo di quanto forma oggetto del presente atto.
3. L'*amministrazione utilizzatrice* assume ogni responsabilità in merito all'uso, alle modifiche, alle integrazioni, agli adattamenti del *programma* operati dalla stessa *amministrazione utilizzatrice*, anche in caso di violazione di diritti di brevetto, di autore ed in genere di privativa altrui. Pertanto, l'*amministrazione utilizzatrice* si obbliga a manlevare e tenere indenne l'*amministrazione concedente* anche nel caso in cui venga promossa azione giudiziaria da parte di terzi, assumendo a proprio carico tutti gli oneri conseguenti, incluse la responsabilità per i danni verso terzi, le spese giudiziali e legali.

**ART. 6**  
**(Nuove versioni del programma e manutenzione)**

1. Qualora *il programma* venga personalizzato, modificato o integrato con ulteriori funzionalità a cura ed a spese dell'*amministrazione concedente* e/o *utilizzatrice*, resta sin d'ora pattuito che dette personalizzazioni e/o modifiche e/o integrazioni saranno concesse in riuso all'altra ai sensi e per gli effetti del presente atto.
2. Personalizzazioni, modifiche od integrazioni che dovessero rendersi necessarie, potranno anche essere richieste dall'*amministrazione utilizzatrice* all'*amministrazione concedente*, la quale vi provvederà, previo specifico accordo, a propria cura ed a spese dell'*amministrazione utilizzatrice* anche, se del caso, avvalendosi della propria società in house Insiel S.p.A., per l'effetto acquistando il diritto di proprietà, di utilizzazione e di sfruttamento economico delle nuove versioni, obbligandosi nel contempo a concedere

all'*amministrazione utilizzatrice*, a tempo indeterminato e a titolo gratuito e non esclusivo, il diritto di utilizzarle.

3. Per ogni altro servizio, diverso dalla personalizzazione, modifica od integrazione, connesso all'utilizzo di quanto oggetto del presente atto (a titolo esemplificativo e non esaustivo, servizi di data center, gestione e manutenzione ordinaria, assistenza e formazione, monitoraggio, desktop, consulenza), l'*amministrazione utilizzatrice* potrà altresì, per il periodo di 24 (ventiquattro) mesi a partire dalla data di installazione di cui all'articolo 2, avvalersi, a proprie spese e previo specifico accordo, dell'*amministrazione concedente* la quale, in considerazione ed al fine del perseguimento degli obiettivi di proprio interesse specificati nelle premesse, si impegna sin d'ora, per il periodo suddetto, a garantire l'erogazione dei servizi richiesti, direttamente o per il tramite della propria società in house Insiel S.p.A.

#### **ART. 7** **(Divieto di subconcessione)**

1. All'*amministrazione utilizzatrice* è fatto divieto di stipulare con altri soggetti, di qualsiasi natura, che ne abbiano fatto richiesta, atti aventi ad oggetto la subconcessione del diritto d'uso del *programma* o le nuove versioni di cui all'articolo 5.

#### **ART. 8** **(Riservatezza)**

1. L'*amministrazione concedente* e l'*amministrazione utilizzatrice* si impegnano a non portare a conoscenza di terzi, anche privati, informazioni, dati tecnici, documenti e notizie di carattere riservato di cui il personale comunque impiegato nello svolgimento delle attività oggetto del presente atto venga a conoscenza in sede di attuazione del medesimo.

#### **ART. 9** **(Oneri finanziari)**

1. Gli oneri finanziari sostenuti dall'*amministrazione concedente* per l'attuazione del presente atto, saranno rimborsati dall'*amministrazione utilizzatrice* entro 60 giorni dal ricevimento dell'apposita richiesta e relativa documentazione.
2. Le spese del presente atto sono a totale carico dell'*amministrazione utilizzatrice*.

#### **ART. 10** **(Controversie)**

1. L'*amministrazione concedente* e l'*amministrazione utilizzatrice* si impegnano a dirimere in via amichevole e con spirito di massima collaborazione eventuali difficoltà o inconvenienti che dovessero insorgere in sede di interpretazione e attuazione del presente atto. Per le controversie che non fossero suscettibili di composizione bonaria sarà competente in via esclusiva il Foro di Trieste.

Trieste, li \_\_\_\_\_

Per la **Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia**  
Il Direttore del Servizio Sistemi informativi ed e-government  
(dott. Maurizio Blancuzzi)

Trento, li \_\_\_\_\_

Per la **Provincia Autonoma di Trento**  
Il Dirigente Generale del Dipartimento Innovazione, ricerca e I.C.T.  
(dott. Sergio Bettotti)